

OXIDAL
your_project_partner





accessori per pareti divisorie

pag. 306_Intro
pag. 311_Supporti e borchie
pag. 317_Profili
pag. 321_Basi e Piedi
pag. 325_Cerniere
pag. 331_Accessori e
Reggimensola

Sistema modulare per
pareti divisorie interne,
allestimenti fieristici
e componenti d'arredo.



accessories for partition walls

*Modular system for inside
partition walls, stand
building and furnishing.*

*pag. 306_Intro
pag. 311_Supports and Bosses
pag. 217_Profiles
pag. 321_Bases and feet
pag. 325_Hinges
pag. 331_Accessories and
Shelves supports*





Mini

Mini è una gamma completa di accessori per pareti divisorie interne ed espositive tutte in vetro. La linea si basa sul concetto di facciata strutturale ma i relativi accessori sono stati semplificati in modo da poter essere utilizzati in qualsiasi ambiente con estrema facilità.

Mini è stata inizialmente pensata come semplice supporto per pareti divisorie interne ma, in fase di realizzazione, si è evoluta in una gamma completa di accessori atta a risolvere svariate problematiche ed esigenze, adattabile a qualsiasi tipo di ambiente attraverso le diverse combinazioni possibili.

Partendo da questo concetto si è arrivati a progettare un sistema multifunzionale adatto, non solo a semplici pareti divisorie, ma anche a pareti multifunzionali in grado di integrarsi facilmente in spazi diversi e che permettano un frazionamento degli interni in modo duttile e modulare. Questo sistema si presta quindi alla realizzazione di sistemi espositivi flessibili utilizzabili con vetro, polycarbonato o legno, composti da pareti semplici o con mensole e particolarmente indicati per uffici, arredamento di negozi ed esposizioni fieristiche.

La serie Mini nasce dalla collaborazione di Nuova Oxidal con un esperto designer che ha saputo coniugare le esigenze tecniche con attenzione al design ed un'estetica

Mini

Mini is a complete range of accessories inside partition wall and furnishings. The collection is based on the concept of structural façades, but its accessories have been simplified so as to be easily employed in whatever environment.

Mini was initially conceived as a simple support for inside partition but, during implementation, it evolved into a complete range of accessories with versatile solutions, suitable for different needs and environments through the widest spectrum of possible combinations.

Thus from the initial concept a multifunctional system was developed, suitable for inside partitions and multifunctional wall that could be employed in different environments, allowing a flexible and modular separation of spaces.

The system enables to create flexible display systems with, glass, polycarbonate or wood, made of simple panes or wall with shelves, especially suited for offices, stores and trade fairs.

The Mini series is the result of Nuova Oxidal's collaboration with an experienced designer, blending technical requirements with a care for design and a truly contemporary look.

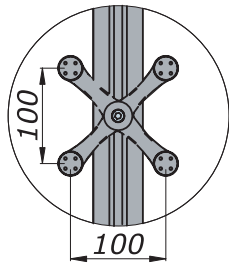
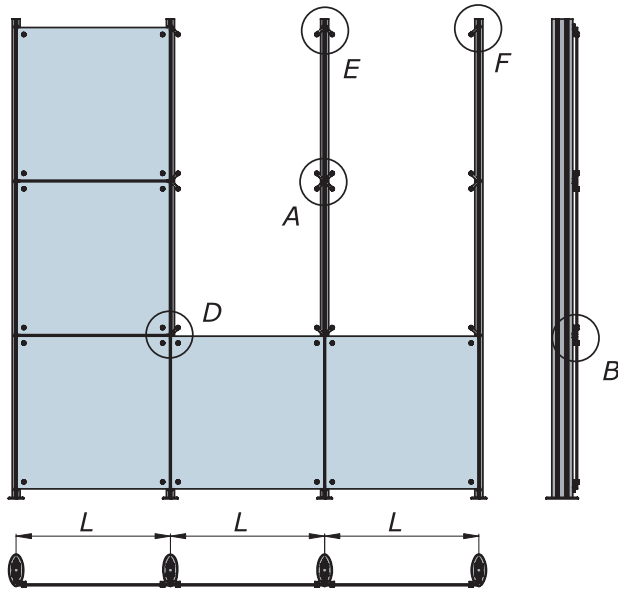
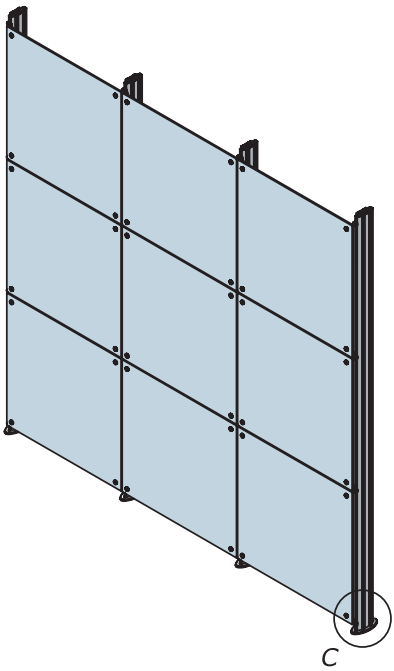
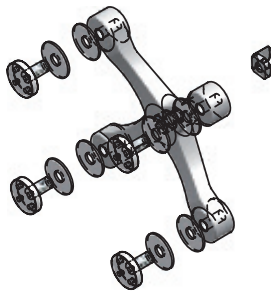
Supports are made in aluminum with standard anodized silver finishing or in transparent material all versions with 90 mm distance hole. They are available in the one, two, three and four-arm versions. In spite of small dimensions, Mini accessories can still support up to 50 kg load per arm.

contemporanea. I supporti sono stati realizzati in alluminio con finitura standard ossidata argento e in materiale plastico trasparente. Hanno un interasse di 90 mm e sono disponibili nelle versioni a uno, due, tre e quattro bracci; nonostante le piccole dimensioni, i nuovi supporti Mini sono comunque sufficientemente resistenti per carichi fino a 50 Kg. per braccio. Ai supporti possono essere abbinati differenti tipi di borchie e l'adattatore per l'utilizzo di viti svasate. Il sistema include un innovativo profilo di sostegno che, grazie a diversi incavi, permette anche il fissaggio di vari accessori su tutti e quattro i lati. Il trafilato è stato studiato cercando di realizzare una struttura multifunzionale che oltre a consentire il fissaggio di strutture leggere permetta anche di sostenere carichi elevati, è infatti possibile irrigidire la piantana all'interno e rendere quindi possibile l'aggancio di altri elementi di costruzione. La gamma si completa inoltre di una serie di connessioni, piedi, traversi e blocchetti di fissaggio che rendono possibile l'aggancio di tutti gli elementi senza effettuare forature sul profilo e permette quindi al sistema di essere rivoluzionato a seconda delle esigenze.

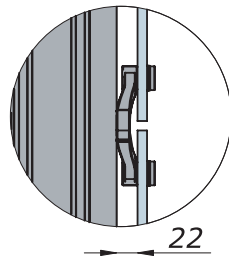
Supports can be matched to two different types of studs and the adaptor to be used with countersunk screws. The system includes an innovative support profile which allows the fixing of supports and various accessories on all four sides thanks to different slots. Drawing was studied in order to create a multifunctional structure that allows the fixing of light structures but can also support high loads. It is in fact possible to strengthen the standard support profile from the inside to allow the connection of further construction elements.

The range also includes a series of connections elements, supports, crossbeams and fixing blocks that enable the fixing of all elements without making holes on the main support structure. The entire system can be easily changed and adapted according to specific needs.

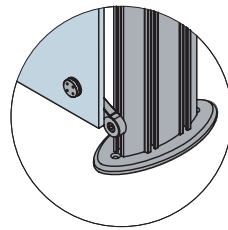




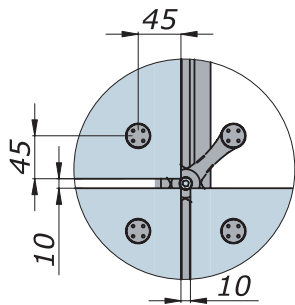
Dettaglio A
Detail A



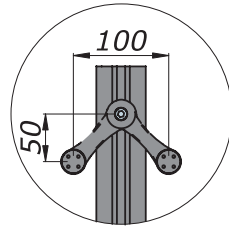
Dettaglio B
Detail B



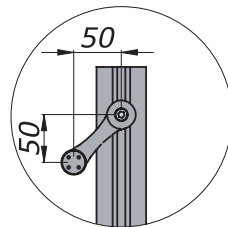
Dettaglio C
Detail C



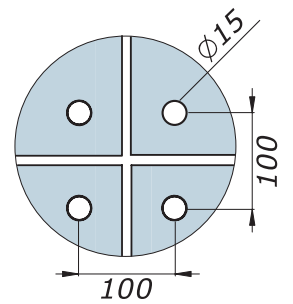
Dettaglio D
Detail D



Dettaglio E
Detail E



Dettaglio F
Detail F



Schema forature
Drilling scheme



supporti

supports

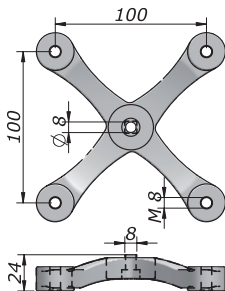


AS 01



Supporto a quattro bracci in alluminio
Aluminium four arms support

M-AS01-A

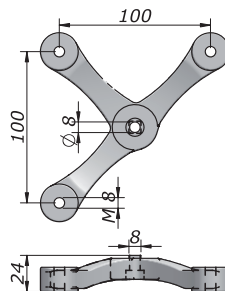


AS 02



Supporto a tre bracci in alluminio
Aluminium three arms support

M-AS02-A

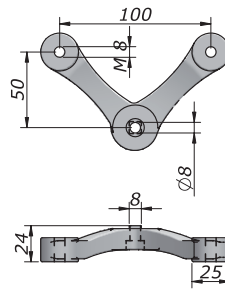


AS 03



Supporto a due bracci in alluminio
Aluminium two arms support

M-AS03-A

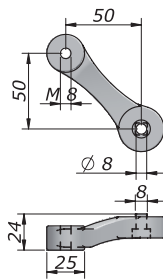


AS 04



Supporto a un braccio in alluminio
Aluminium one arm support

M-AS04-A

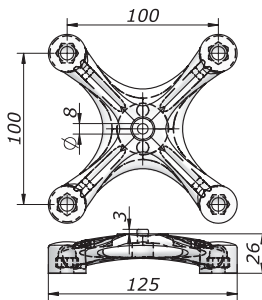


AS 05



Supporto a quattro bracci in materiale trasparente
Four arms support in special transparent polycarbonate

M-AS05-A

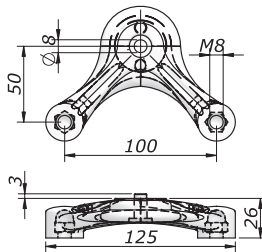


AS 07



Supporto a due bracci in materiale trasparente
Two arms support in special transparent polycarbonate

M-AS07-A

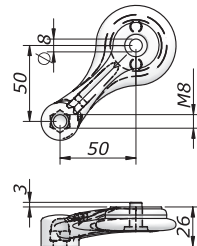


AS 08



Supporto a un braccio in materiale trasparente
One arm support in special transparent polycarbonate

M-AS08-A

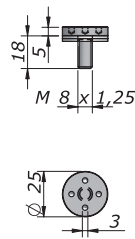


AS 09



Borchia con testa piatta (spessore max 8 mm)
Flat head boss M8x15 (maximum thickness 8 mm)

M-AS09-A

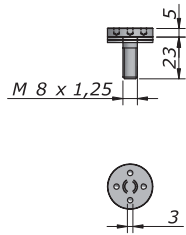


AS 10



Borchia con testa piatta (spessore max 12 mm)
Flat head boss M8x20 (maximum thickness 12 mm)

M-AS10-A

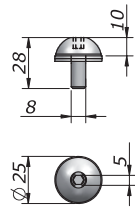


AS 11



Borchia con testa bombata (spessore max 8 mm)
Crowned head boss M8x15 (maximum thickness 8 mm)

M-AS11-A

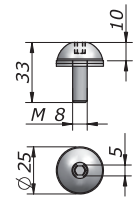


AS 12



Borchia con testa bombata (spessore max 12 mm)
Crowned head boss M8x20 (maximum thickness 12 mm)

M-AS12-A

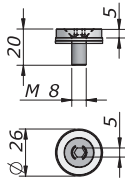


AS 13



Rondella con vite M8x15 (spessore max 8 mm)
Washer with screw M8x15 (maximum thickness 8 mm)

M-AS13-A

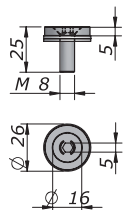


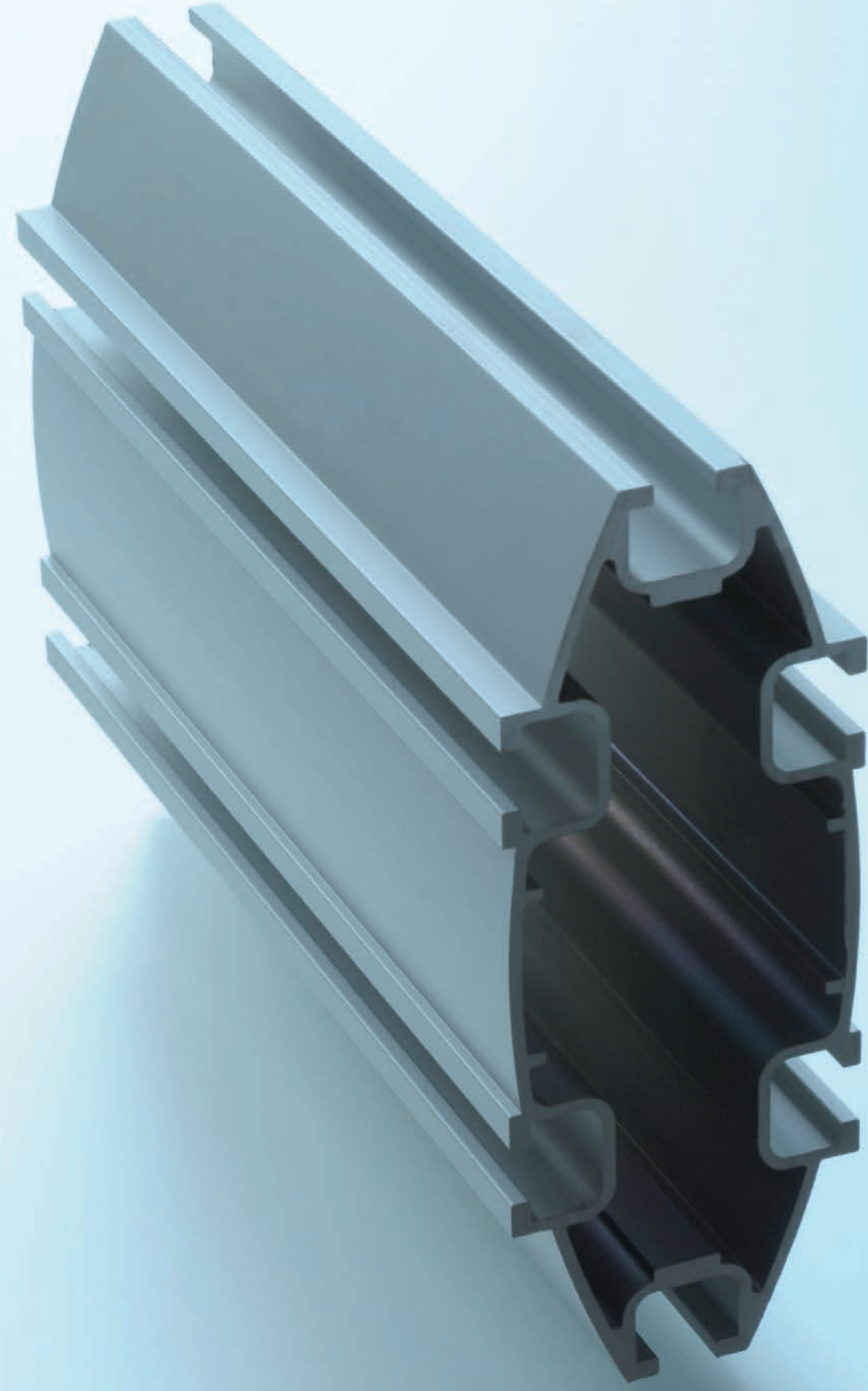
AS 14



Rondella con vite M8x15 (spessore max 12 mm)
Washer Washer with screw M8x20 (maximum thickness 12 mm)

M-AS14-A





profiles profili

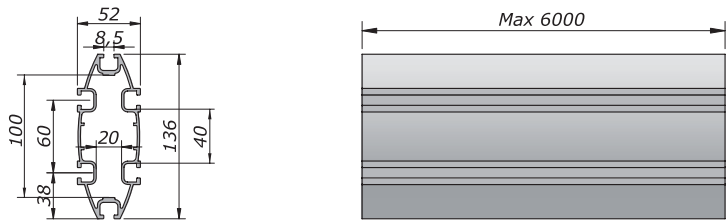


AP 01



Profilo di supporto
Aluminium supporting profile

M-AP01-A



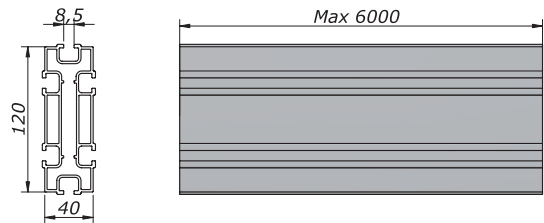
NB:
specificare lunghezza in caso d'ordine
length has to be specified while ordering

AP 02



Profilo 40x120
Profile 40x120

M-AP02-A



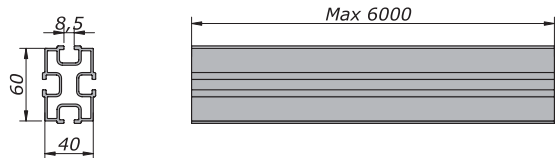
NB:
specificare lunghezza in caso d'ordine
length has to be specified while ordering

AP 03



Profilo 40x60
Profile 40x60

M-AP03-A



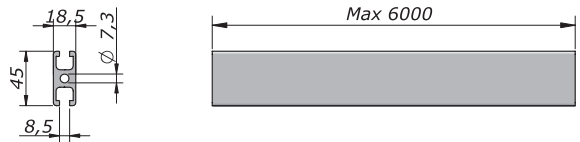
NB:
specificare lunghezza in caso d'ordine
length has to be specified while ordering

AP 06



Traverso
Joist

M-AP06-A



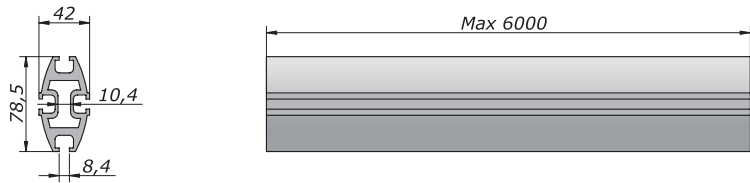
NB:
specificare lunghezza in caso d'ordine
length has to be specified while ordering

APS 01



Profilo di supporto piccolo
Aluminium small supporting profile

M-APS01-A



NB:
specificare lunghezza in caso d'ordine
length has to be specified while ordering



bases and feet

basi e piedi

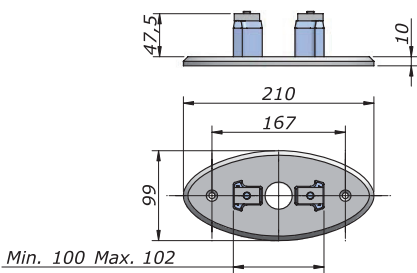


AD 01



Piede fisso per Art. AP-01
Fixed foot for Art. AP-01

M-AD01-A

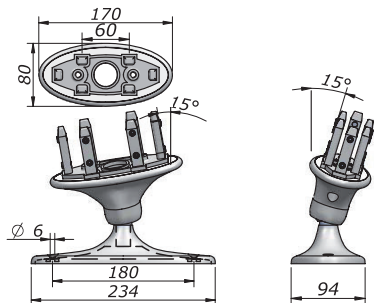


AD 02



Piede planetario snodato
Planetary articulated foot

M-AD02-A

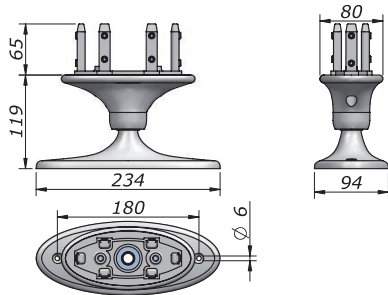


AD 03



Piede planetario fisso
Planetary fixed foot

M-AD03-A

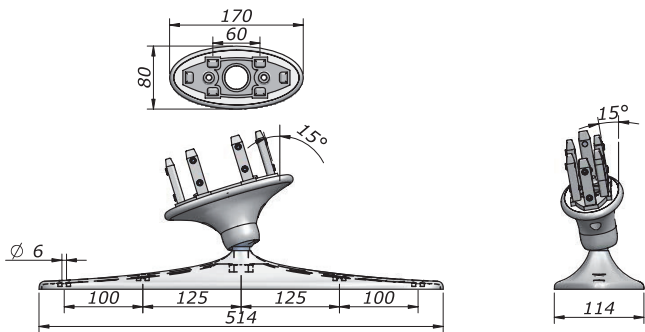


AD 04



Piede planetario snodato "Big"
Planetary articulated foot "Big"

M-AD04-A

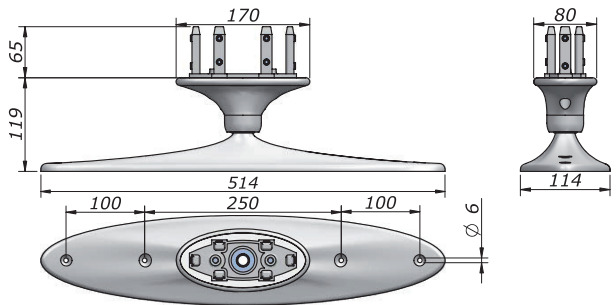


AD 05



Piede planetario fisso "Big"
Planetary fixed foot "Big"

M-AD05-A

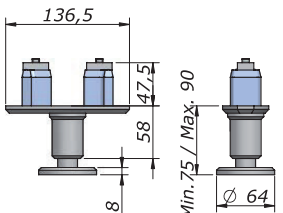


AD 07



Piede regolabile per Art. AP-01
Adjustable foot for Art. AP-01

M-AD07-A

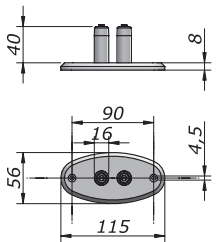


ADS 01



Piede fisso per Art. APS-01
Fixed foot for Art. APS-01

M-ADS01-A

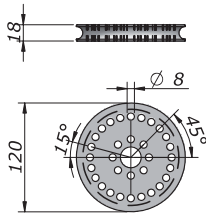


AG 01



Puleggia per snodo circolare a sei direzioni
Pulley for articulated joint with six directions

M-AG01-A

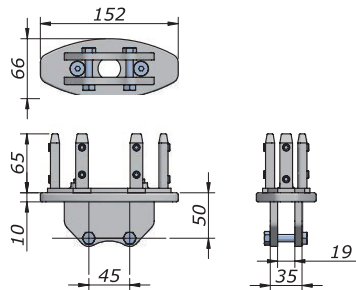


AG 02



Basetta per snodo circolare a sei direzioni
Base for articulated joint with six directions

M-AG02-A

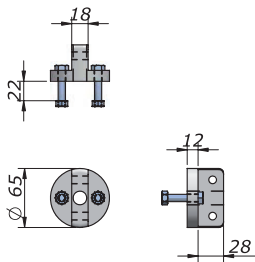


AG 03



Giunto singolo a "T" per snodo circolare a sei direzioni
"T" connection for articulated joint with six directions

M-AG03-A

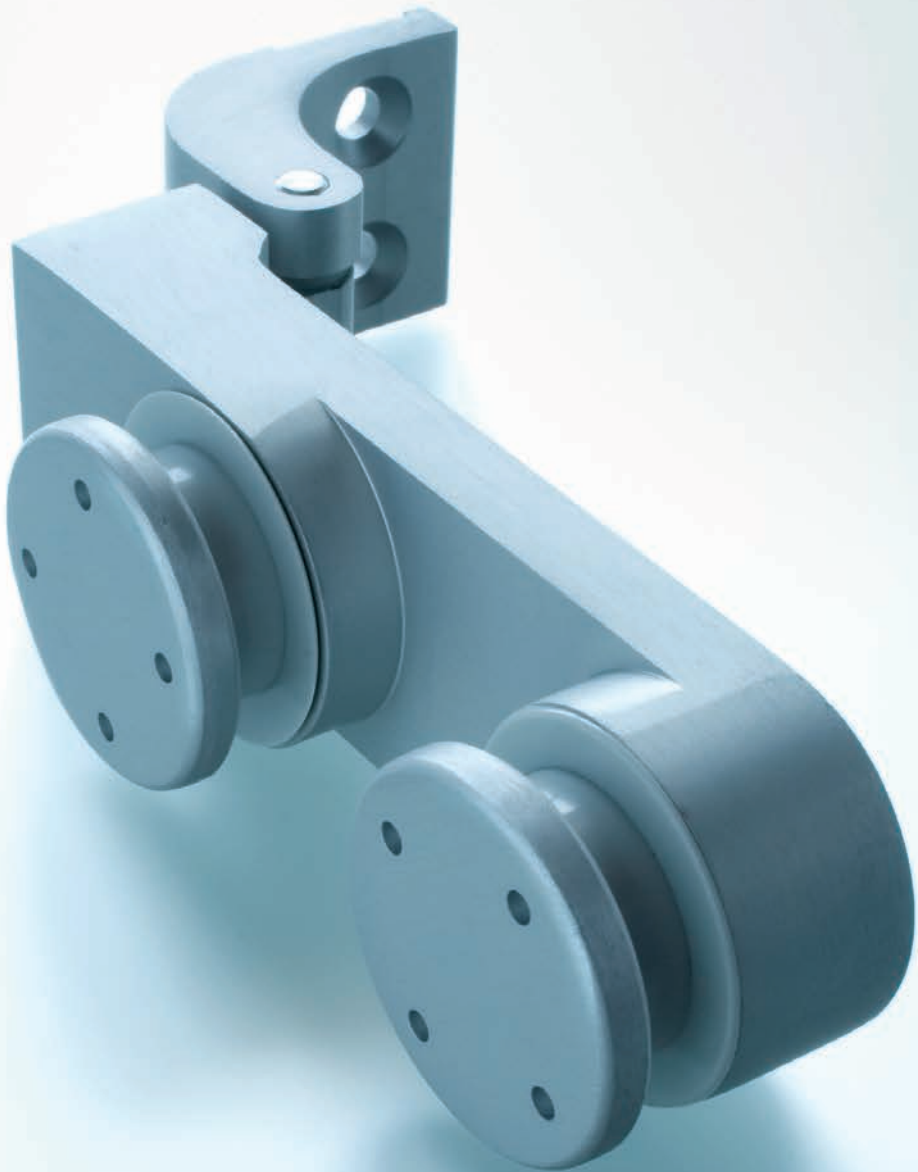
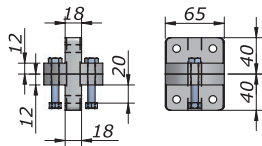


AG 04



Giunto a "T" doppio per snodo circolare a sei direzioni
Double "T" connection for articulated joint with six directions

M-AG04-A



cerniere



hinges

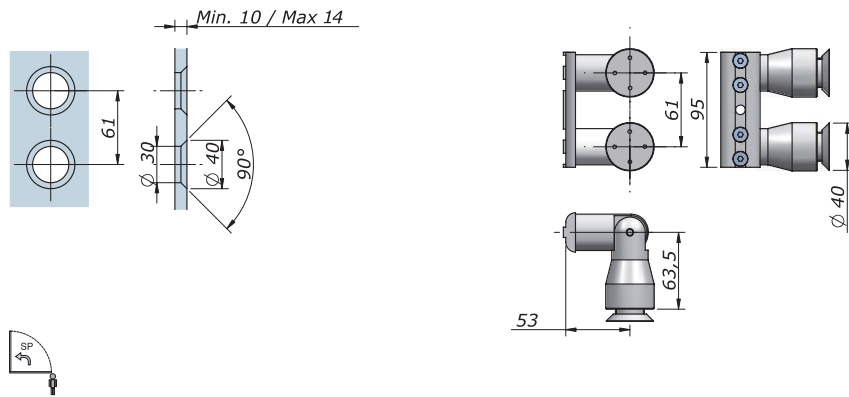


AC 01



Cerniera verticale con doppia borchia svasata
Vertical hinge with double countersunk boss

M-AC01-A

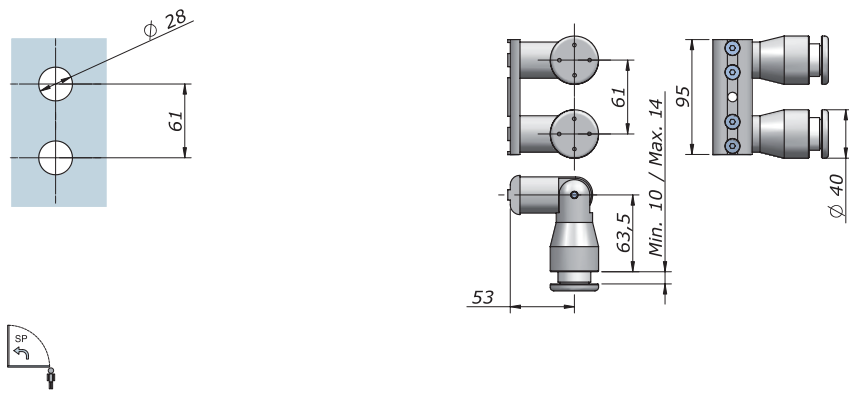


AC 02



Cerniera verticale con doppia borchia piatta
Vertical hinge with double flat boss

M-AC02-A

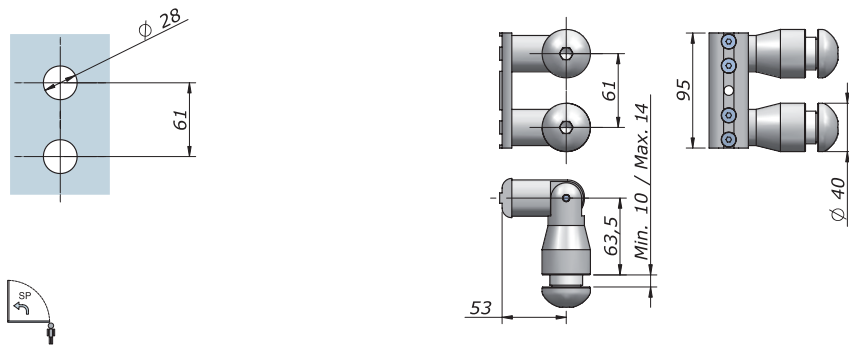


AC 03



Cerniera verticale
con doppia borchia piatta testa bombata
Vertical hinge
with double flat boss with crowned head

M-AC03-A

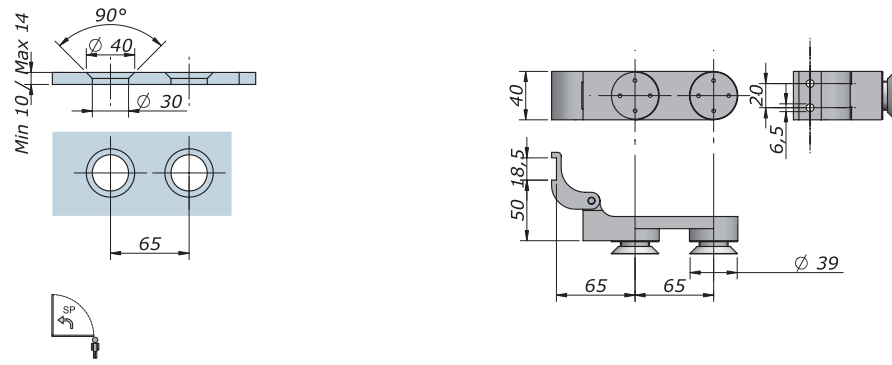


AC 04



Cerniera orizzontale con doppia borchia svasata
Flag hinge with countersunk boss

M-AC04-A

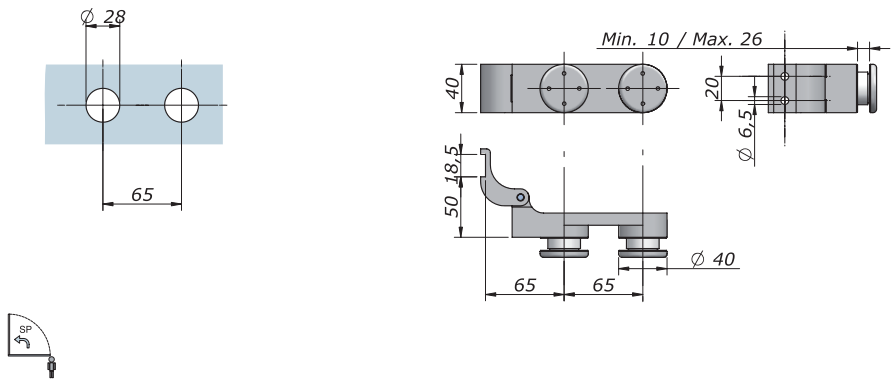


AC 05



Cerniera orizzontale con doppia borchia
piattaFlag hinge with flat bosses

M-AC05-A

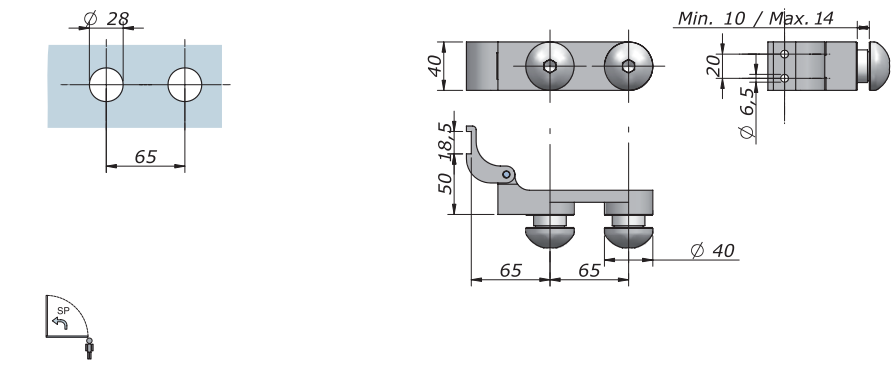


AC 06



Cerniera orizzontale
con doppia borchia piatta testa bombata
Flag hinge with flat bosses with crowned head

M-AC06-A

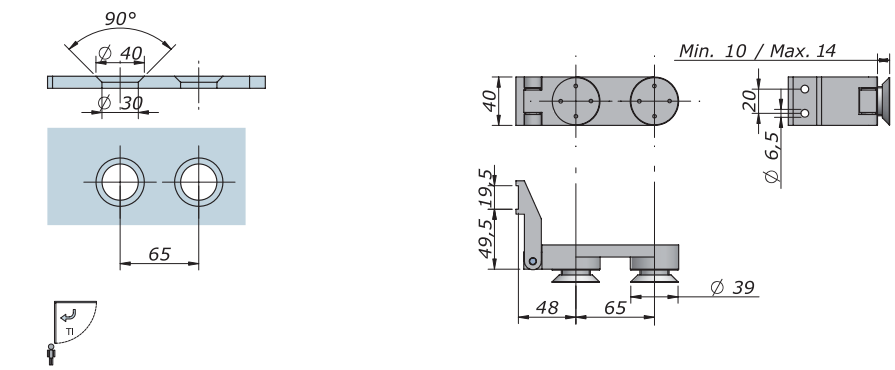


AC 07



Cerniera per apertura a tirare
con doppia borchia svasata
Pull opening flag hinge with countersunk bosses

M-AC07-A

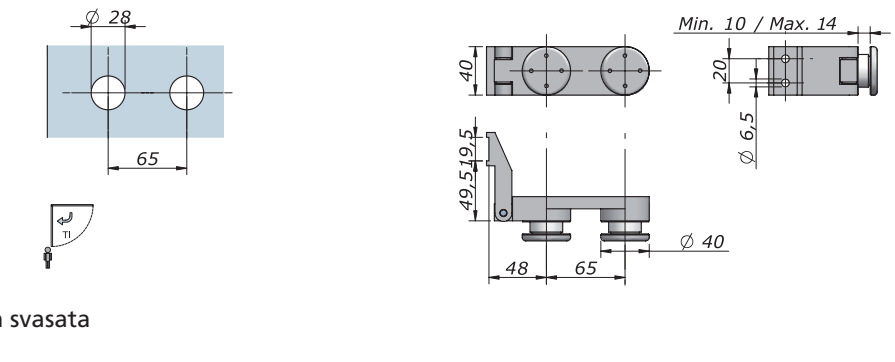


AC 08



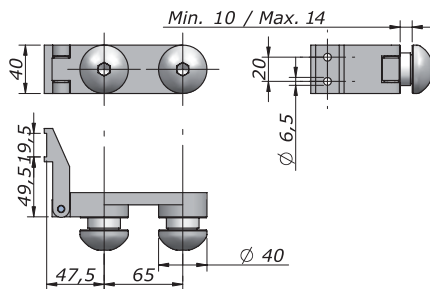
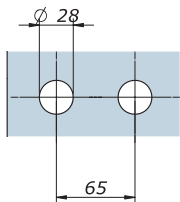
Cerniera per apertura a tirare con doppia borchia svasata
Pull opening flag hinge with flat bosses

M-AC08-A



cerniere
hinges

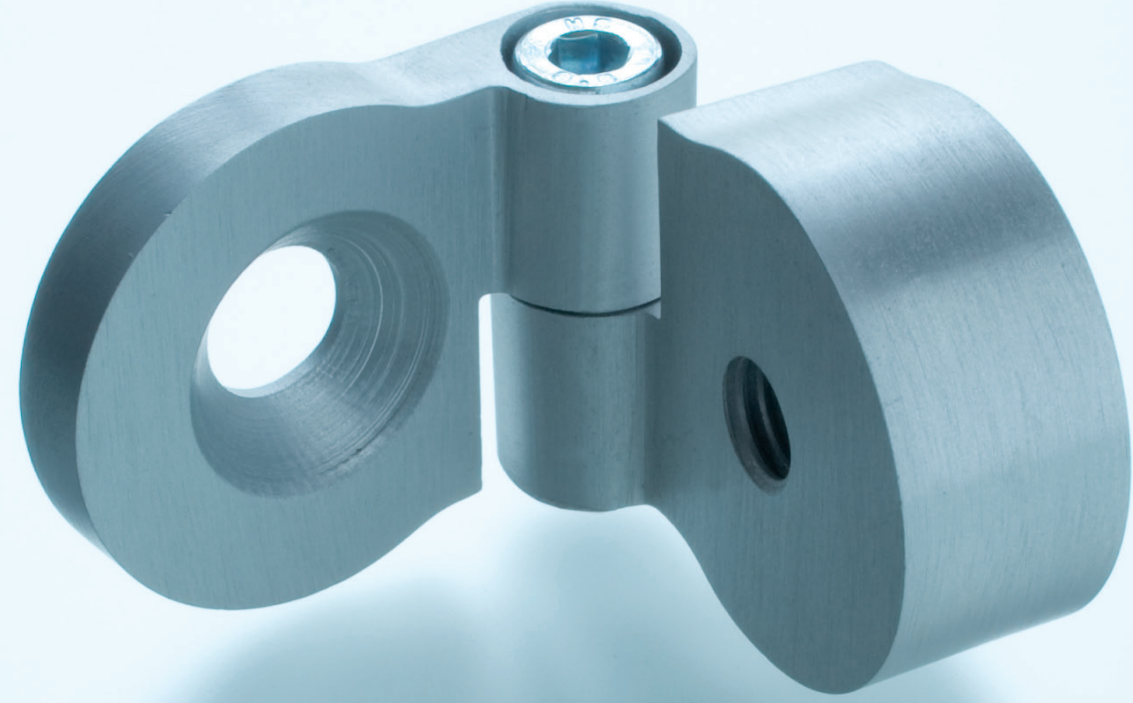
AC 09



Cerniera per apertura a tirare
borchia piatta testa bombata
Pull opening flag hinge
with flat bosses with crowned head

M-AC09-A





shelves supports and accessories

reggimensola e accessori

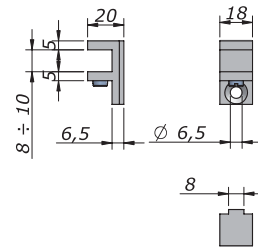


AR 00



Reggimensola
Shelf support

M-AR00-A

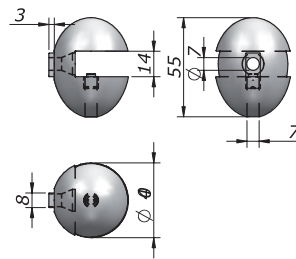


AR 01



Reggimensola "Uovo"
Shelf support "Uovo"

M-AR01-A

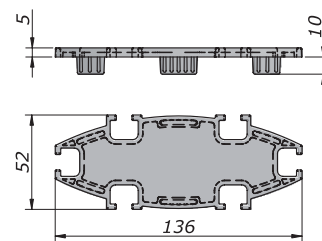


AT 01



Tappo di chiusura profilo Art. AP-01
End cap for Art. AP-01

M-AT01-A

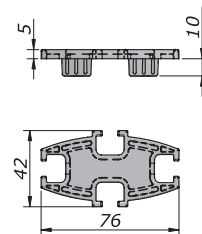


ATS 01



Tappo di chiusura profilo Art. APS-01
End cap for Art. APS-01

M-ATS01-A

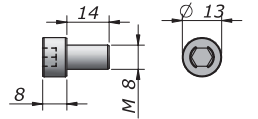


AA 01



Vite di fissaggio supporti Mini
Fixing screw for Mini supports

M-AA01-A

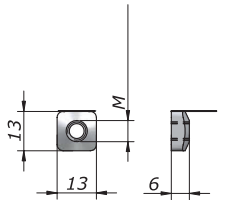


AA 02



Blocchetto di fissaggio per vite M6
Fixing block for M6 screw

M-AA02-A

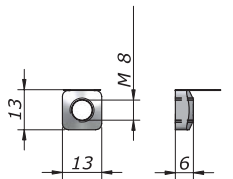


AA 03



Blocchetto di fissaggio per vite M8
Fixing block for M8 screw

M-AA03-A

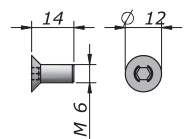


AA 04



Vite di fissaggio M6
Fixing screw M6

M-AA04-A

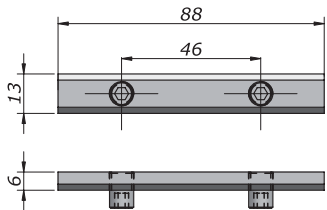


AA 05



Prolunga di connessione
Extension connection fitting

M-AA05-A

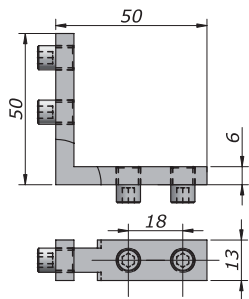


AA 06



Angolare di connessione
Angular connection fitting

M-AA06-A

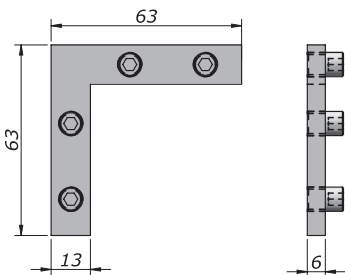


AA 07



Squadretta di connessione
90° connection fitting

M-AA07-A

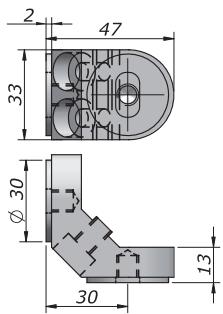


AA 12



Connessione profilo-supporto a 45°
45° connection profile-support

M-AA12-A

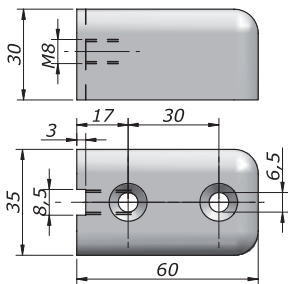


AA 13



Fissaggio a muro per supporti
Wall fastening fitting for Mini supports

M-AA13-A

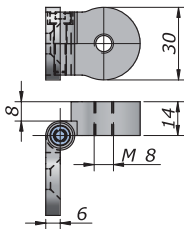


AA 14



Fissaggio regolabile per angoli
Adjustable fastening fitting for corners

M-AA14-A



Set campionatura
comprendente:

No. 01 AS-01
No. 01 AS-03
No. 01 AS-04
No. 03 AA-03
No. 03 AA-01
No. 02 AR-00
No. 02 AA-02
No. 02 AA-04
No. 04 AS-09
No. 03 AS-13
No. 01 AS-11
No. 01 AA-07
No. 01 AP-01



Samples set
including:

No. 01 AS-01
No. 01 AS-03
No. 01 AS-04
No. 03 AA-03
No. 03 AA-01
No. 02 AR-00
No. 02 AA-02
No. 02 AA-04
No. 04 AS-09
No. 03 AS-13
No. 01 AA-11
No. 01 AA-07
No. 01 AP-01

M-SAMPLE-A

campionatura

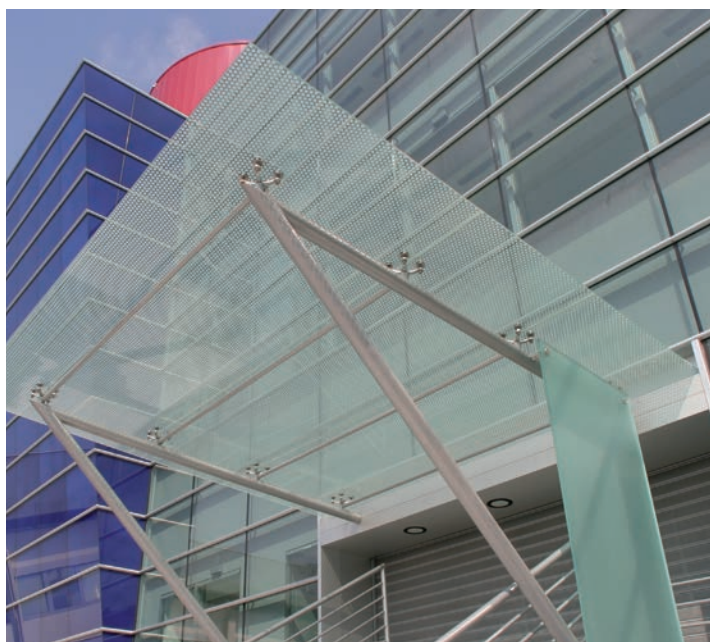
samples

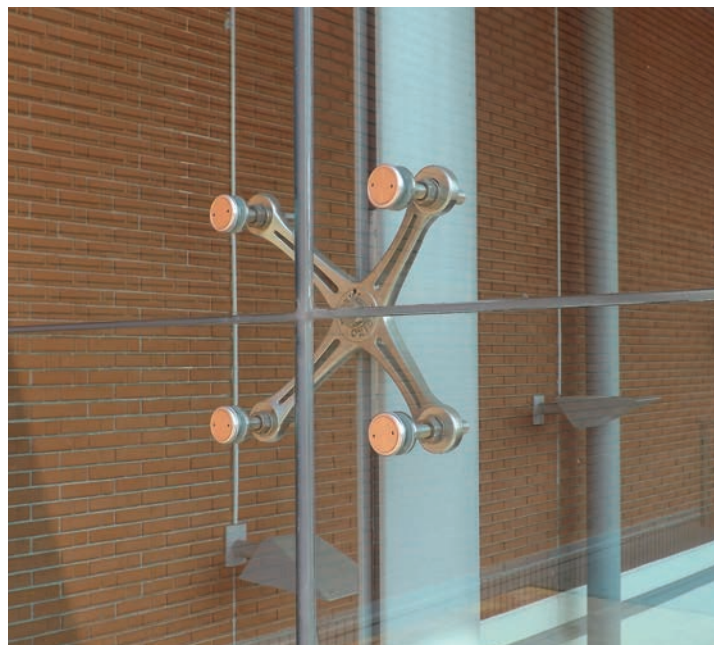
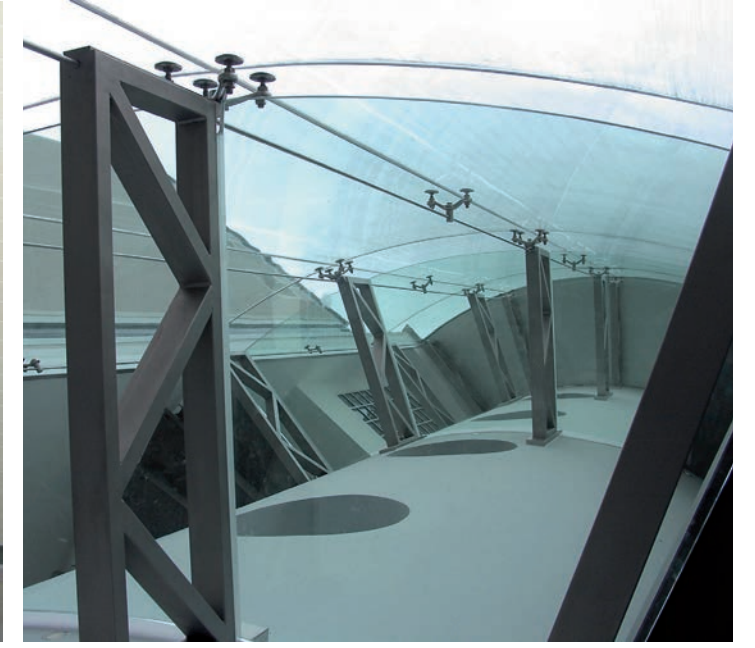


varie

various

OXIDAL
your_project_partner





Condizioni di vendita

1. Applicazione delle Condizioni

Le presenti Condizioni Generali di Vendita sempre reperibili sul sito www.nuovaoxidal.com regolano e si applicano a tutti i rapporti tra Nuova Oxidal S.r.l. ed il Cliente; e ciò se non espressamente derogate da condizioni particolari confermate per iscritto dalla stessa Oxidal. Nel caso di contrasto tra le condizioni e i termini di cui alle presenti Condizioni di Vendita e le condizioni e i termini pattuiti nella singola Vendita, quest'ultimi prevarranno. La Oxidal non sarà vincolata da condizioni generali di acquisto del Cliente, neanche nell'ipotesi in cui si faccia loro riferimento o siano contenute negli ordini o in qualsiasi altra documentazione di provenienza del Cliente, senza il preventivo consenso scritto della Oxidal; dette condizioni di acquisto proposte dal Cliente non saranno vincolanti per Oxidal neppure per effetto di tacito consenso, e per esecuzione e conclusione del contratto.

2. Ordini

Tutti gli ordini vanno emessi per scritto per lettera, per telefax o e-mail. La Oxidal si riserva la facoltà di accettare ordini telefonici e verbali. L'ordine è irrevocabile da parte del Cliente ma non impegna la Oxidal se non è accettato per iscritto dalla stessa a mezzo del suo legale rappresentante.

3. Perfezionamento del Contratto

L'offerta della Oxidal non costituisce proposta di Contratto ai sensi dell'art. 1326 Cod. Civ. e non è quindi in alcun caso impegnativa per la Oxidal, ma ha un puro carattere orientativo circa la sua disponibilità a fornire i vari prodotti a prezzi correnti al momento dell'invio dell'offerta ed è pertanto soggetta a qualsiasi successivo cambiamento.

Le vendite si intendono perfezionate ed il contratto si intende concluso al momento del ricevimento da parte del Cliente della conferma e accettazione d'ordine scritta da Oxidal, inviata se del caso unitamente alle presenti Condizioni Generali di Vendita che il Cliente dovrà restituirla debitamente sottoscritte così perfezionandosi il Contratto; ovvero, in assenza di conferma scritta da parte di Oxidal, o del Cliente, nel momento in cui i prodotti ed i beni saranno consegnati allo stesso. Eventuali informazioni o dati sulle caratteristiche e/o specifiche tecniche dei Prodotti contenute in cataloghi, listini prezzi o documenti similari saranno vincolanti solo nella misura in cui tali dati siano stati espressamente confermati per iscritto da Oxidal.

4. Qualità e Caratteristiche

Per le merci predisposte su disegno del compratore le caratteristiche saranno desumibili, dai disegni e/o dai campioni forniti o accettati dal Cliente. Senza apposita dichiarazione contraria scritta, il Cliente, ordinando i prodotti, conferma sotto la sua responsabilità che l'ordine riguarda merce non coperta da brevetti o da altri diritti di produzione o commercializzazione in esclusiva spettanti a terzi.

5. Consegna e spedizione

a) Salvo pattuizione contraria, i beni si considerano consegnati sempre presso la sede della Oxidal le spese di trasporto sono sempre a carico dell'acquirente cliente.
b) Eventuali reclami o contestazioni sui Prodotti oggetto della vendita, non danno diritto al Cliente di sospendere, o comunque ritardare, i pagamenti. La merce viaggia a rischio e pericolo del Cliente anche per vendite effettuate franco destinazione. Quando il Cliente non specifichi, tempestivamente il mezzo di spedizione, esso verrà scelto da Oxidal, senz'alcuna altra responsabilità. Qualsiasi spedizione effettuata dall'acquirente per merci in contestazione, da sostituirsi per cambio previa autorizzazione, deve essere eseguita in porto franco presso lo stabilimento Oxidal, rimanendo, in caso contrario, in facoltà della venditrice di rifiutare il ricevimento, con esonero da qualsiasi responsabilità.

6. Termini di consegna

I termini di consegna previsti da Oxidal sono indicativi e non essenziali e la Oxidal non potrà pertanto essere considerata responsabile per danni o qualsiasi penalità derivante da una ritardata consegna. La Oxidal si riserva il diritto di effettuare consegne parziali con conseguente emissione di fatture da pagarsi nei termini concordati nella conferma d'ordine. La consegna di un quantitativo di prodotti minore rispetto a quanto ordinato non libera il Cliente dall'obbligo di accettare la consegna e di pagare i prodotti consegnati. Il termine di consegna viene computato in giorni lavorativi, e viene adeguatamente prorogato per effetto di avvenimenti non imputabili alla venditrice quali scioperi, agitazioni sindacali, serratte, incendi, inondazioni, scarti di materiale o di lavorazione, ritardate consegne da parte di sub-fornitori, mancanza di forza motrice ed altre cause di forza maggiore. Salvo espresso accordo scritto contrario, l'evasione dell'ordine da parte di Oxidal oltre i termini di consegna previsti non darà diritto al Cliente di chiedere la risoluzione del Contratto. Qualora sussistano pagamenti insoluti, anche relativamente a precedenti forniture, la Oxidal ha facoltà di sospendere l'esecuzione del contratto sino a che i pagamenti non siano stati effettuati e siano state fornite idonee garanzie per le rate a scadere.

7. Non conformità

Qualsiasi difformità dei Prodotti consegnati al Cliente rispetto al tipo ed alla quantità indicata nell'ordine dovrà essere denunciata per iscritto a Oxidal entro otto giorni dalla data di consegna. Qualora la denuncia non venga comunicata entro il predetto termine, i Prodotti consegnati verranno considerati come conformi a quelli ordinati dal Cliente.

8. Restituzione di merce

a) Qualsiasi restituzione di merce dovrà essere preventivamente autorizzata per iscritto da Oxidal.
b) I resi saranno accettati solo se accompagnati dal nr. A.R.M. (Autorizzazione Reso Materiale). Tutti i Prodotti resi dovranno essere in confezioni originali e imballati in maniera tale per cui il Prodotto non potrà subire alcun danno e di ciò sarà responsabile il Cliente. Tutti i Prodotti resi dovranno essere riconsegnati a mezzo corriere scelto da Oxidal, secondo le modalità descritte nell'A.R.M. Se i Prodotti resi si presuppone siano difettosi, una completa descrizione del presunto difetto dovrà essere inclusa nell'imballaggio con il prodotto reso. I Prodotti resi senza giustificato motivo saranno nuovamente rispediti al Cliente, con spese a carico di quest'ultimo.
c) Nessuna restituzione, anche se autorizzata, verrà accettata se nel documento di accompagnamento della merce (A.R.M.) non saranno contenute le seguenti informazioni:
c1) n. di Autorizzazione Reso Materiale, comunicato al Cliente da Oxidal;
c2) n. di bolla di consegna;
c3) quantità e tipo del dispositivo restituito; c4) motivo della restituzione; c5) richiesta di sostituzione o riparazione.
d) In nessun caso saranno accettati prodotti rovinati, manomessi, danneggiati o recuperati da circuiti già assemblati, o usati in modo improprio.
e) I prodotti trovati conformi alle specifiche standard e/o nelle condizioni del punto saranno restituiti al Cliente a sue spese.

9. Prezzi

Il prezzo di vendita, ove non specificato, è quello del listino della Oxidal in vigore alla data del perfezionamento del contratto. Qualora i prodotti non vengano ricevuti dall'acquirente al momento del loro approntamento e consegna, o l'approntamento o la effettiva consegna non sia stata possibile per ragioni indipendenti da Oxidal, i prezzi, se non già previsto nell'ordine, saranno soggetti alle variazioni del listino della Oxidal e comunque alle variazioni dei costi dei materiali e della mano d'opera sopravvenute dal momento dell'approntamento dei prodotti sino al ritiro degli stessi da parte del committente o all'accettazione della consegna.

I prezzi saranno calcolati franco fabbrica, al netto dell'IVA e degli sconti. Tali prezzi non comprendono i costi di imballaggio, spedizione e trasporto dai locali di Oxidal a quelli del Cliente. Tali costi dovranno essere sostenuti separatamente dal Cliente.

Tasse, imposte, spese relative all'emissione di effetti bancari o all'eventuale regolarizzazione del contratto sono a carico del Cliente. La Oxidal si riserva il diritto di modificare unilateralmente, senza preavviso e con effetto immediato, i prezzi riportati nel listino prezzi nei casi in cui l'adeguamento sia dovuto a circostanze che siano fuori dal controllo di Oxidal (a mero titolo esemplificativo: un aumento del prezzo delle materie prime e del costo del lavoro o cambiamenti nei tassi di cambio). In tutti gli altri casi, la modifica sarà comunicata al Cliente e avrà effetto su tutti gli Ordini ricevuti da Oxidal a partire dal trentesimo giorno successivo alla data in cui le modifiche sono state notificate al Cliente.

10. Condizioni di pagamento

Salvo diverso accordo scritto tra le parti, Oxidal, a sua discrezione, emetterà le fatture al momento dell'accettazione dell'Ordine o della consegna dei Prodotti. I pagamenti dovranno essere effettuati in Euro ed entro il termine di 30 giorni decorrenti dall'ultimo giorno del mese in cui è stata emessa la fattura, per contanti ed al domicilio della Oxidal.

La Oxidal si riserva il diritto di emettere ricevute bancarie e/o tratte a scadenze posticipate senza che questo costituisca deroga al comma 3) dell'art.1182 cod. civ.; è peraltro facoltà della Oxidal accettare anche cambiali ed assegni bancari. Ciò non produce però in alcun caso, né novazione del credito originale, né pregiudizio alcuno all'eventuale patto di riservata proprietà, né mutamento alla competenza territoriale in caso di giudizio.

L'obbligazione, indicata in fattura, a carico dell'acquirente di pagamento del prezzo deve essere adempiuta secondo i termini e le modalità stabilite nella fattura, indipendentemente da eventuali anomalie intervenute durante il periodo di garanzia e dalle necessità di eventuali collaudi. Il ritardo nei pagamenti fa maturare a favore di Oxidal interessi di mora al tasso previsto dagli artt. 4 e 5 del D. Lgs. 231/2002.

Per Clienti che emettono per la prima volta ordini alla Oxidal, il pagamento dovrà essere effettuato per contanti al ritiro della merce. Eventuali contestazioni relative alle fatture devono pervenire mediante lettera raccomandata A/R alla Oxidal entro 8 giorni dalla data di ricezione delle stesse, diversamente non saranno prese in considerazione e le fatture stesse si intenderanno accettate senza alcuna riserva. Non sono consentiti sconti se non autorizzati dalla Oxidal. Il Cliente non è autorizzato ad effettuare alcuna deduzione dal prezzo stabilito (ad es. pagamento anticipato, o in caso di pretesi difetti dei Prodotti), se non previo accordo scritto con Oxidal. Qualora Oxidal avesse motivo di temere che il Cliente non potesse o non intendesse pagare i Prodotti alla data pattuita, Oxidal potrà subordinare la consegna dei prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento.

11. Mutamento delle condizioni patrimoniali del Cliente

La Oxidal avrà diritto di sospendere l'adempimento delle obbligazioni derivanti dal Contratto di vendita dei prodotti, in base all'art. 1461 del Cod. Civ., nel caso in cui le condizioni patrimoniali del Cliente divenissero tali da porre in serio pericolo il conseguimento della controprestazione salvo che sia prestata idonea garanzia.

12. Inadempimento dell'acquirente – risoluzione del contratto

Qualora il Cliente non effettui o ritardi i pagamenti parziali di una fornitura, ovvero non effettui il pagamento di due rate, anche se non consecutive, del prezzo pattuito alle scadenze stabilite, ciò provocherà a carico del Cliente la decadenza dal beneficio dal termine e la Oxidal avrà diritto, intimato per iscritto il saldo dei ratei scaduti, di dichiarare il Cliente, decaduto dal beneficio del termine e potrà agire per ottenere il saldo immediato di tutti i ratei scaduti e non anche se riferiti ad altre fatturazioni e diverse lavorazioni. Nei casi di ritardato pagamento il Cliente dovrà alla Oxidal, dalla data di scadenza del pagamenti al saldo, gli interessi di cui al D.Lgs. 231/2002, artt. 4 e 5.

In caso di grave inadempimento, ovvero in caso di fallimento o istanza di concordato o amministrazione concordata, protesti, sequestri, esecuzioni coattive e / o pignoramenti ed in genere atti pregiudizievoli a carico del Cliente, o di ogni altra situazione che preannunci l'insolvenza del cliente acquirente, la Oxidal si riserva il diritto di risolvere con effetto immediato il Contratto e provvedere a comunicare la decadenza dal beneficio del termine ex art. 1186 C.C., richiedendo altresì l'immediato pagamento in contanti dello scaduto e delle fatture a scadere mediante comunicazione a mezzo lettera raccomandata A/R; altresì avrà la facoltà – dichiarato cessato l'obbligo di esclusiva – di disporre delle matrici o dei prototipi e/o dei progetti del Cliente a proprio uso o discrezione.

La Oxidal potrà, a sua scelta, sospendere l'esecuzione del contratto ai sensi del già citato 1461 Cod. Civ., ed esigere particolari garanzie; oppure risolvere il contratto per inadempimento dell'acquirente, ai sensi dell'art. 1456 Cod. Civ., mediante comunicazione da inviarsi a mezzo di lettera raccomandata a/r, fax o telegramma.

La Oxidal potrà inoltre trattenerne le rate già riscosse a titolo di indennizzo, salvo i maggiori danni subiti.

13. Cessione del credito

Il Cliente dichiara di accettare fin d'ora, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1264 Cod. Civ., l'eventuale cessione del credito vantato dalla Oxidal nei propri confronti a terzi, esonerandola espressamente da ogni altro onere di notificazione, eccetto la conferma dell'intervenuta cessione a mezzo raccomandata A/R.

14. Divieto di Azione

Per nessuna ragione o motivo il Cliente può promuovere azione legale nei confronti della Oxidal se prima non abbia adempiuto ai pagamenti contemplati nel contratto.

L'acquirente dichiara comunque di rinunciare sin d'ora a richiedere danni o spese derivanti da un uso improprio della merce, o verificatisi durante il tempo occorrente per la sostituzione, eventualmente autorizzata, della medesima, o per la sostituzione stessa.

15. Cancellazione di ordini e riprogrammazione

Le cancellazioni di ordini o diminuzioni di quantità non potranno essere decise dal cliente senza la preventiva autorizzazione scritta della Oxidal. Le eventuali riprogrammazioni dovranno essere concordate per iscritto con la Oxidal, la quale si riserva tale diritto a propria discrezione.

16. Garanzia

La Oxidal garantisce che i prodotto ed i beni venduti sono esenti da vizi e difetti del materiale e nella fabbricazione, per un periodo di un anno decorrente dalla data di consegna dei medesimi al Cliente, eventualmente rilasciando al proprio Cliente l'esatta ed identica garanzia a sua volta ricevuta dai produttori originali. La garanzia non opererà con riferimento a quei Prodotti i cui difetti sono dovuti a (i) danni causati durante il trasporto; (ii) un uso negligente o improprio degli stessi; (iii) inosservanza delle istruzioni di Oxidal relative al funzionamento, manutenzione ed alla conservazione dei Prodotti; (iv) riparazioni o modifiche apportate dal Cliente o da soggetti terzi senza la previa autorizzazione scritta di Oxidal. Il Cliente dovrà denunciare per iscritto a Oxidal la presenza di eventuali vizi o difetti entro 8 giorni dalla consegna dei Prodotti se si tratta di vizi o difetti palesi, oppure, entro 8 giorni dalla scoperta, in caso di vizi o difetti occulti o non rilevabili da una persona di media diligenza.

I Prodotti oggetto di denuncia dovranno essere immediatamente inviati presso la fabbrica Oxidal, o in qualsiasi altro luogo che quest'ultima indicherà di volta in volta, a costi e spese a carico del Cliente salvo diverso accordo tra le parti, al fine di consentire a Oxidal l'espletamento dei necessari controlli. La garanzia non copre danni e/o difetti dei Prodotti derivanti da anomalie causate da, o connesse a, parti assemblate/aggiunte direttamente dal Cliente o dal consumatore finale.

In ogni caso il Cliente non potrà far valere i diritti di garanzia verso Oxidal se il prezzo dei Prodotti non sia stato corrisposto alle condizioni e nei termini pattuiti, anche nel caso in cui la mancata corresponsione del prezzo alle condizioni e nei termini pattuiti si riferisca a Prodotti diversi da quelli per i quali il Cliente intende far valere la garanzia.

La Oxidal si riserva fin da ora la facoltà di restituire al Cliente l'importo corrisposto relativo al prezzo di vendita dei Prodotti o in alternativa avrà la facoltà di riparare e/o sostituire, a sua discrezione e a sue spese, quei prodotti che la Oxidal stessa stabilisce siano affetti da vizi, entro il termine di garanzia sopra indicato. Le eventuali spese di trasporto sono a carico del Cliente. La Oxidal non è obbligata a prestare assistenza in base al presente articolo per riparare danni derivati dall'uso improprio delle merci o dal loro collegamento ad apparecchiature inidonee. La Oxidal non è responsabile per i danni derivati e/o connessi da circostanze imprevedibili e non dipendenti dalla volontà di Oxidal stessa.

17. Riparazioni

In caso di riparazioni, da effettuare previa apposita valutazione e decisione di Oxidal o durante il periodo di garanzia, i prodotti riparati si intendono resi franco sede Oxidal.

18. Forza maggiore

La Oxidal non sarà responsabile, se non per grave negligenza, per la mancata esecuzione del Contratto e/o per l'eventuale ritardo nell'adempimento delle proprie obbligazioni di cui alle presenti Condizioni Generali, e il Cliente non avrà titolo di richiedere la risoluzione e/o il risarcimento dei danni, qualora ciò derivi:

(a) da cause non ragionevolmente attribuibili alla Oxidal stessa,
(b) dalla necessità di conformarsi a leggi, regolamenti, ordini, atti o richieste con diritti di precedenza di qualsiasi autorità governativa, civile o militare, o organo o organizzazione che ne dipendano;
(c) da azioni o omissioni del Cliente stesso e/o da cause di forza maggiore, quali, a puro titolo esemplificativo, incendi, inondazioni, intemperie, scioperi o simili a manifestazioni, serratte, chiusure o modifiche della fabbrica, embarghi, guerre, tumulti popolari, ritardi o deficienze del trasporto, impossibilità di ottenere mano d'opera o materiale dalle usuali fonti della Oxidal o altre cause similari.

19. Riservatezza

Ciascuna parte si obbliga a non utilizzare e a non rivelare divulgare e/o diffondere direttamente o indirettamente a terzi, per interposta persona, ente o società, con ogni mezzo ed in qualunque modo, le notizie e/o informazioni oggettivamente o soggettivamente riservate di cui sia venuta a conoscenza in occasione e/o nell'adempimento del rapporto contrattuale intercorso e/o intercorrente tra le stesse.

20. Informativa sulla privacy L. 675/96

Ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dal D.Lgs del 30 giugno 2003, n.196 Codice in materia di protezione dei dati personali (di seguito il "Codice"), si comunica che i dati personali raccolti saranno trattati informaticamente per: tutti gli adempimenti di Contratto e di legge connessi; finalità di raccolta informazioni precontrattuali inclusa la valutazione economico-finanziaria; verifica dei mezzi di pagamento dei contratti stipulati; invio di comunicazioni commerciali e promozionali. Il conferimento dei dati è facoltativo, senza conseguenze in caso di rifiuto. Il consenso non è richiesto. Titolare del Trattamento è la Nuova Oxidal S.r.l. con sede a Corbetta (MI), via Milano n. 42 / 44; il responsabile del trattamento è la signora Baroni Elisa, domiciliata presso la sede della Oxidal.

21. Proprietà Intellettuale

Per espressa disposizione contrattuale i Diritti di Proprietà Intellettuale relativi al prodotto venduto, ovvero il disegno tecnico, ed il progetto dello stesso sono di esclusiva proprietà della Oxidal. Costituiscono altresì diritti di proprietà intellettuale anche tutti i diritti di proprietà industriale di Oxidal, ivi inclusi, senza limitazione alcuna, i diritti relativi a: brevetti per invenzioni, disegni o modelli, modelli di utilità, Marchi, know-how, specifiche tecniche, dati, siano stati tali diritti registrati o meno, nonché qualsivoglia domanda o registrazione relativa a tali diritti ed ogni altro diritto o forma di protezione di natura simile o avente effetto equivalente. La loro comunicazione o utilizzo nell'ambito delle presenti Condizioni di Vendita non crea, in relazione ad essi, alcun diritto o pretesa in capo al Cliente; nulla dovrà essere interpretato quale riconoscimento tacito di alcun diritto o licenza d'uso per alcun disegno o progetto, o altra proprietà intellettuale e/o quale autorizzazione al suo utilizzo per uno scopo non espressamente permesso. Il Cliente si obbliga a non compiere alcun atto incompatibile con la titolarità dei Diritti di Proprietà Intellettuale. Il Cliente dichiara che: (i) Oxidal è l'esclusiva titolare dei Marchi; (ii) si asterrà dall'utilizzare e dal registrare marchi simili e/o confondibili con i Marchi; (iii) utilizzerà i Marchi esclusivamente in ottemperanza alle istruzioni di Oxidal ed esclusivamente per i fini di cui alle presenti Condizioni di Vendita.

22. Comunicazioni

Qualsiasi comunicazione diretta da una parte all'altra relativa alle presenti Condizioni Generali di Vendita, ovvero reclami e/o comunicazioni di qualunque tipo, dovranno essere inviate per iscritto (a mano, per e-mail, telefax o posta prioritaria) presso la sede legale della Oxidal. Ai fini dell'ordine e del successivo contratto, il Cliente elegge domicilio presso la propria sede legale.

23. Giurisdizione e Foro competente

Il Contratto sarà disciplinato secondo le leggi italiane.

Ogni controversia che sorgesse tra le parti in merito alla conclusione, applicazione, esecuzione, interpretazione, violazione ed efficacia del Contratto, anche in materia di tratte e/o ricevute bancarie e pagamenti, sarà di esclusiva competenza dell'Autorità Giudiziaria del Foro di Milano. Salvo quanto pattuito nel precedente comma la Oxidal si riserva il diritto, quando promotore di una azione legale in qualità di attore, di promuovere tale azione nel luogo di residenza del Cliente, in Italia o all'estero.

24. Modifiche

Qualsiasi convenzione derogativa e/o integrativa rispetto al testo delle presenti Condizioni Generali di Vendita non avrà validità ed effetto alcuno se non formulata per iscritto ed espressamente approvata da entrambe le parti. L'eventuale nullità di una o più clausole delle presenti Condizioni Generali di Vendita non incide sulla validità delle stesse nel loro complesso.

General terms of sale

1. Application of terms

The following terms of sale, accessible online at the website www.nuovaoxidal.com, pertain and apply to all relationships between Nuova Oxidal Srl and the Customer, unless by explicit and written exception agreed upon and authorized by Oxidal. In case of contradiction between the conditions and terms hereby following and those specifically agreed for an individual purchase, the latter will prevail. Oxidal shall not be bound to general terms of purchase of a Customer, not even if mentioned or included in orders or in any other document by the Customer, without Oxidal's prior and written consent. Such conditions of purchase by the Customer shall not be binding for Oxidal, not even by tacit consent, in the execution and conclusion of the contract.

2. Orders

All orders shall be issued by letter, fax or e-mail. Oxidal Srl reserves the right to accept orders by phone or verbal agreement. Orders are irrevocable by the Customer but not binding for Oxidal, unless accepted in writing by the latter through its legal representative.

3. Perfecting of contract

Oxidal offers do not correspond to a Contract proposal as per art. 1326 of the Civil Code, and thus shall not in any way be considered as binding for Oxidal. They are exclusively understood as indications of the Company's availability to supply products at the prices set at the time the offer is circulated, and may therefore undergo changes. Sales are perfected and the contract concluded at the time of the Customer's receipt of confirmation and written order acceptance by Oxidal, sent along with the following General Terms of Sale and which the Customer will suitably sign and send back, thereby perfecting the Contract, or, lacking a written consent on the part of Oxidal or the Customer, at the moment products and goods are delivered to the latter. Any information or data on features and/or technical specifications on Products included in catalogues, price lists or similar documents are binding only to the extent they have been explicitly confirmed in writing by Oxidal.

4. Quality and Features

For goods based on designs/blueprints by the Customer, features will depend on such designs/blueprints and/or on samples provided or accepted by the Customer. Lacking a prior written statement to the contrary, the Customer, in ordering the goods, confirms under his/her own responsibility that the order pertains to goods not protected by patents or other manufacturing or distribution rights exclusively held by a third party.

5. Delivery and shipment

a) Unless otherwise specifically agreed, goods are understood to be delivered always at Oxidal's site, and shipment expenses are always borne by the Customer.
b) Complaints or disagreements on Products included in the Purchase do not give the Customer the right to suspend, or in any way delay, payments. Any risk undergone by Products during shipment is understood as being a responsibility of the Customer, also for sales delivered free of charge to destination. Lacking a specific and timely different request by the Customer, the means of shipment will always be chosen by Oxidal, with no responsibility. Any shipment by the Customer of goods under complaint, to be replaced by prior authorization, shall be carried out free port at Oxidal's plant. In any other case, the seller reserves the right to reject receipt, and shall not be held in any way responsible.

6. Terms of delivery

Terms of delivery foreseen by Oxidal are purely as indications and not essential. Therefore, Oxidal shall not be held responsible for damages or sanctioned in any way for delays in delivery. Oxidal reserves the right to make partial deliveries with consequent issue of invoice to be paid within the terms agreed upon at order confirmation. The delivery of a lesser quantity of goods as compared to quantities agreed does not relieve the Customer from responsibilities pertaining to the receipt, and from the payment of goods delivered. Terms of deliveries are measured in working days, and suitably delayed in the case of events beyond the seller's control, such as strikes, union demonstrations, shut-downs, fires, floods, faults in raw materials or manufacturing processes, delays in deliveries by suppliers, blackouts or other uncontrollable events. Unless explicit and written statement to the contrary, a delay in delivery shall not give the Customer the right to expect a termination of Contract. In the case of outstanding debts, also pertaining to previous orders, Oxidal reserves the right to suspend the execution of Contract until such payments are made and suitable guarantees are provided for upcoming instalments.

7. Non compliance

Oxidal shall be informed in writing of any discrepancy of Products delivered to Customer with types and quantities specified in the order, within eight days from date of delivery. In case such written communication are not delivered within the above mentioned timeframe, delivered Products shall be understood as corresponding to those ordered by the Customer.

8. Returns of goods

a) Any return of goods shall require a prior written authorization by Oxidal.
b) Returned goods shall be accepted only when accompanied by Authorization to Return Goods number (AGR no.). All returned products must be in their original packages, as well as packaged in such a way as to avoid any damages, of which the Customer shall be held as sole responsible.

All returned products shall be delivered by a carrier of Oxidal's choice, according to methods specified on AGR. If goods are being returned due to presumed faults, such presumed faults shall be described in detail and this description shall be included in the packaging with the returned goods. Goods returned unnecessarily shall once again be shipped to Customer, with expenses covered by the latter.
c) No return, even when authorized, shall be accepted unless the document accompanying returned goods (ARG) includes the following information: (c1) number of Authorization to Return Goods, communicated by Oxidal to the Customer; (c2) number of delivery invoice; (c3) quantity and type of goods returned; (c4) reason for return; (c5) request for replacement or repair.
d) No goods shall be accepted in case they have been ruined, manipulated or damaged, retrieved from previously assembled circuits, or unsuitably used.
e) Products found to be corresponding to standard specifications and/or to conditions agreed upon shall be shipped back to Customer, with expenses covered by the latter.

9. Prices

The price of sale, unless otherwise specified, corresponds to Oxidal's price list valid at the date when contract is perfected. In case products are not received by the customer at the time of their manufacturing and delivery, or in case manufacturing and delivery have been made impossible by events beyond Oxidal's control, the price, unless otherwise specified in the order, shall undergo the same variations as Oxidal's price list and labor occurring from the time of product preparation to the time of its receipt by the purchaser or receipt of delivery. Prices are calculated ex fabrica, VAT and discounts not included. Such prices do not include expenses for packaging, shipment and transportation from Oxidal to the Customer. These expenses shall be covered separately by the Customer. Taxes, fees, expenses pertaining to the issue of bank bills or settlement of contract shall be covered by the Customer. Oxidal reserves the right to change in independent fashion, with not prior warning and with immediate effect, prices indicated on its prices list whenever such adjustment is due to events beyond Oxidal's control (exclusively by way of example: an increase in the cost of raw materials, in the cost of labor, or variations in exchange rates). In all other events, the Customer shall be informed of changes, which shall be understood as valid for all Orders received by Oxidal as per the thirtieth day following the date when the Customer was informed of changes.

10. Terms of payment

Unless otherwise agreed by parties, Oxidal will decide whether to issue invoices when accepting the order or at Product delivery. Payments will be made in euros and within 30 days from the last day of the month when the invoice was issued, in cash and at Oxidal's site. Oxidal reserves the right to issue bank receipts and/or bank drafts with delayed expiry which are not exempt from point 3 of art. 1182 of Civil Code. The Company also reserves the right to accept promissory notes and checks. In no case this will represent a novation of the original credit, nor will it compromise any agreement of reserved property, nor cause changes to jurisdiction in case of arbitration. The obligation, specified on invoice, of payment expected of the Customer shall be carried out according to terms and methods stated by the invoice, regardless of whatever event taking place within the timeframe of guarantee or of the need of testing. Delays in payment will accrue interests on arrears in favour of Oxidal, in compliance with rates indicated by articles 4 and 5 of Legislative Decree 231/2002. Customers issuing their first order to Oxidal shall make the payment in cash at the receipt of goods. Any disagreement pertaining to the invoice shall be immediately communicated by registered mail to Oxidal within 8 days from the receipt of the invoice, otherwise they shall not be taken into account and invoices will be understood as accepted with no reserve. No discounts are allowed unless authorized by Oxidal. Customers are not allowed to reduce agreed upon prices in any way (for instance in the case of advance payment or of presumed faulty goods) unless in case of prior and written agreement with Oxidal. If Oxidal were to suspect that the Customer is unable or unwilling to pay Products within the agreed upon timeframe, Oxidal may delay the delivery of products until a suitable guarantee of payment is received.

11. Changes in the financial situation of Customer

Oxidal has the right to suspend the carrying out of obligations pertaining to Contract for Product Sale, in compliance with art. 1461 of Civil Code, in the event that the Customer's financial situation were to seriously jeopardize the carrying out of its counter-obligation, unless suitable guarantees are received.

12. Non compliance by Customer – Termination of contract

In case the Customer does not satisfy or delays partial payment for a delivery, or does not carry out the payment of two instalments, even if not consecutive, pertaining to the agreed upon payment in timely fashion with due dates, the benefit of instalments for Customer will be terminated, and Oxidal will have the right, demanding in writing the payment of expired instalments, to declare the Customer devoid of instalment benefits, and thereafter to act in demand of immediate payment of all instalments

whether expired or not, even if pertaining to other invoices and different manufacturing.
In case of delay in payment, the Customer will owe Oxidal, as of the date when payments are due, all interests stated in Legislative Decree 281/2002, articles 4 and 5.
In case of serious non compliance, or in the event of bankruptcy or filing of bankruptcy petition or temporary receivership, notice of protest, seizure, forced sale and/or foreclosure and generally compulsory acts visited upon the customer, or whatever other circumstance indicating Customer's insolvency, Oxidal reserves the right to immediately terminate the Contract and inform of the termination of instalment benefits as per art. 1186 C.C., also requesting immediate payment in cash of all invoices whether expired or expiring via registered mail; it will also have the right – once stated the termination of exclusive obligations – to dispose as it deems fit of any matrix or prototype and/or designs and blueprints of the Customer. Oxidal may decide to suspend the execution of contract in compliance with the above mentioned Legislative Decree 1186 C.C., and to demand specific guarantees, or to terminate the contract due to non compliance on the part of the Customer, as per art. 1456 C.C., via communication by registered mail, fax or telegram. Oxidal may also keep instalments already paid as damage compensation, which does not compromise its right to further demands in case of higher damages.

13. Credit transfer

The undersigning Customer accepts automatically, as per art. 1264 C.C., Oxidal's right to transfer the credit it is owed by customer to third parties, with no obligation to whatever further communication other than stating by registered mail that the transfer has gone into effect.

14. Prohibition of legal action

For no reason nor in any event the Customer is authorized to promote legal action against Oxidal before satisfying all payment obligations stated by contract. The purchaser accepts as of now to renounce any demand of damages or expenses caused by an unsuitable use of goods, or occurring within the timeframe necessary for replacement, if authorized, of the same, or for replacements itself.

15. Cancellation of orders and replanning

The cancellation of orders or decrease in quantities cannot be decided by Customer without prior written authorization by Oxidal. Replanning must be agreed upon in writing with Oxidal, and the latter reserves the right to accept it or not, as it seems fit.

16. Guarantee

Oxidal guarantees that products and goods sold are free of defects and faults in material and manufacturing, for a time of one year from the date of their delivery to the Customer, and may release to the Customer the exact same guarantee Oxidal has received by original manufacturers. The guarantee is not valid for Products whose faults are due to (i) damages caused during transportation; (ii) negligent or unsuitable use; (iii) non compliance with instructions by Oxidal pertaining to the functioning, maintenance and preservation of Products; (iv) repairs or changes carried out by Customer or third parties without prior written authorization by Oxidal. The Customer must inform Oxidal in writing of any defect or faults within 8 days from delivery of Products in the case of manifest defects or faults, or within 8 days from discovery, in case of hidden defects or faults or defects that may go unnoticed to average diligence. Products subject to complaint must be immediately delivered to Oxidal plant, or wherever else Oxidal demands they are sent, with costs and expenses covered by Customer unless otherwise agreed by both parties, in order to allow Oxidal to carry out necessary controls and testing. The guarantee does not cover damages and/or defects of Products consequent to anomalies caused by, or connected to, parts assembled/added directly by Customer and end user. In any case, the Customer cannot demand the rights deriving from the guarantee unless the price of products has been paid in compliance to conditions and within terms agreed upon, also in the case when non compliance with payments according to conditions and terms agreed upon pertains to other products than those on which the Customer intends to demand the rights of guarantee. Oxidal reserves as of now the right to return to the Customer payments made pertaining to sale price of Products, or otherwise may choose to repair and/or replace, as it sees fit and to its expense, those products that Oxidal deems to be faulty, within the above mentioned timeframe of guarantee. Shipment expenses will be covered by the Customer. As per this article, Oxidal is under no obligation to provide assistance in repairing damages caused by an unsuitable employment of goods or by their attachment to unsuitable equipment. Oxidal acknowledges no responsibility for damages derived and/or connected to unforeseeable circumstances or events beyond its will.

17. Repairs

In case of repairs, to be carried out after evaluation by Oxidal and upon its decision, or within the timeframe of guarantee, repaired products must be returned free of charge to Oxidal's site.

18. Uncontrollable events

Oxidal is not responsible, unless in the case of serious negligence, for the non execution of Contract and/or for delays in satisfying its obligations as indicated in these General Terms and Conditions, and the Customer will not have the right to demand resolution and/or payment of damages, in the case of the following:
(a) causes that cannot be reasonably attributed to Oxidal
(b) need to comply with laws, guidelines, orders, acts or requests with rights of priority by any government authority, whether civil or military, or bodies and organizations deriving thereof;
(c) acts or omissions on behalf of the Customer and/or caused by uncontrollable events, such as, exclusively by way of example, fires, floods, adverse weather, strikes or similar demonstrations, shut-downs, closings or changes at the plant, embargos, wars, riots, delays or lack of transportation, lack of labor or raw materials from Oxidal's suppliers, or other such events.

19. Confidentiality

Both parties agree not to use and not to reveal, distribute and/or circulate directly or indirectly to third parties, through a third party, body or company, by any means and in any way, news and/or information both objectively and subjectively deemed to be confidential that may have come to their knowledge in the event and/or while satisfying the requirements of the contract, and at all times during the present or past relationship between the parties.

20. Guidelines on privacy as per Legislative Decree 675/96

In compliance with and as pertains to the legislative decree of June 30th 2003, no. 196 of Code with reference to the protection of personal data (hereby referred to as "Code"), this article informs all concerned that personal data gathered will undergo electronic processing for: all requirements of Contract and in compliance with the law; for the gathering of pre-contract information, including economic/financial assessment; verification of means of payment for agreed upon contracts; delivery of commercial and promotional communications. The communication of data is optional, its denial carries no consequences. Agreement is not requested. Data processing is owned by Nuova Oxidal srl, headquartered in Corbetta (Milan), via Milano no. 42 /44. Responsible for processing is Ms Baroni Elisa, with domicile at Oxidal's headquarters.

21. Intellectual property

By explicit contract disposition, the Rights on Intellectual Property pertaining to the Product sold, i.e. technical designs and project of the same, are an exclusive property of Oxidal. Rights of intellectual property also cover all rights of industrial property, models, employment models, brands, knowhow, technical specifications, data, whether such rights have been registered or not, as well as whatever application or registration pertaining to such rights and any further right or form of similar protection or having equivalent effect. Their communication and use within these General Terms of Sale does not transfer any right or demand thereof to the Customer; no part whatsoever thereof may be construed as tacit acknowledgment of any right or license of use pertaining to any design or project, or to any other intellectual property and/or as authorization to its use for purposes not explicitly agreed upon and authorized. The Customer is held to the commitment not to act in any way incompatible with the ownership of Rights on Intellectual Property. The Customer accepts that: (i) Oxidal is the sole owner of brands; (ii) the customer will not use nor register brands similar and/or allowing latitude for confusion with the former; (iii) the customer will use brands exclusively in compliance with instructions by Oxidal, and exclusively for the purposes stated in the Conditions of Sale.

22. Communications

Any direct communication between the parties as pertaining to these General Term of Sale, i.e. complaints and/or communications of any nature, shall be delivered in writing (by hand, email, telefax or express delivery) to the legal site of Oxidal. For the purposes of the order and consequent contract, the Customer will state as domicile its legal site.

23. Jurisdiction and competent court

The contract is regulated by the Italian law. Any controversy arising between the parties as pertaining to the agreement, application, execution, interpretation, breach or validity of Contract, also in terms of drafts and /or bank receipts and payments, will be exclusively regulated by the Judiciary Authority of the Milan Court. Except for the above mentioned provision, Oxidal reserves the right, in the case it were to promote a legal action, to promote such action at the place of domicile of the Customer, whether in Italy or abroad.

24. Changes

Any derogation and /or integration to the text of the above General Terms of Sale will not be valid nor have any effect whatsoever unless stated in writing and expressly approved and undersigned by both parties. The voidness of one or several clauses included in the above General Terms of Sale does not compromise in any way their overall validity.

Spett.le

OXIDAL

Via Milano 42/44
20011 Corbetta (MI) Italy

Tel 0297273093
Fax 0297272719
info@nuovaoxidal.com

Modulo d'ordine

Ordinato da: ☐ Già Cliente ☐ Nuovo Cliente

Istruzioni di consegna:

Ragione Sociale:

Destinazione (se diversa dall'ordinante)

Indirizzo

Indirizzo

CapLocalitàProv.

CapLocalitàProv.

P.I.

Istruzioni per il ritiro/spedizione:

Richiedente:

☐ Provvederemo al ritiro con nostri

E-Mail:

☐ Provvederemo al ritiro tramite ns. corriere
Nome Corriere

TelFax

☐ Vi preghiamo di provvedere all'invio tramite vs. corriere con
addebito delle spese in fattura

Vs. RiferimentoN. Ordine

Istruzioni Particolari:

Cod. Art.	Descrizione	Colore	Quantità
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

Consegna richiesta entro il:

Timbro e Firma del Cliente

Data

To

OXIDAL

Via Milano 42/44
20011 Corbetta (MI) Italy

Tel 0297273093
Fax 0297272719
info@nuovaoxidal.com

Order Form

Ordered by: ☐ Customer ☐ New Customer

Company name:

Street

Post CodeTownStateCountry

Vat Code (for CE country)

Pick up instruction/shipment:

Contact name:

☐ We will contact our courier
Courier name

E-Mail:

☐ Please provide for shipment (transport cost will be charge on
invoice)

TelFax

Special request:

Your ref.Order No.

Art. Code	Description	Color	Quantity
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

Requested date of delivery

Customer stamp and signature

Date

Nuova Oxidal Srl si riserva di variare in ogni momento le caratteristiche dei prodotti qui illustrati e non risponderà dieventuali errori tipografici o di altro genere, è quindi consigliato controllare le tacche e le lavorazioni necessarie per la posa con i relativi campioni.

Nuova Oxidal srl keeps the right to modify the item's features at any time without notice. Nuova Oxidal will never be responsible for any typographical or other mistakes, it's recommended to check the glass cut and the necessary working for installation with respective samples.